

Zürich Neme seinen wider ahn, werden Jnn öffentlich verthädigen, die 4 ohrt einer unbilligkeit usschryen und anclagen wellen. Jtem eben der gmeine Mann vermeinen es sye nit Rächt zuogangen: wye woll hingägen zu sagen, das wyl er den Khriegs Rätthen Jn Jr gwalt gegeben sye, mögen sy nach Jrem willen verfahren.

Zletst wirdts heissen sic erat in fatis."

1) Dieser nicht vollendete Abschnitt ist wieder durchgestrichen.

2) s. EA V 2, 797 (Nr. 656). Stadt und Amt Zug war nicht durch Beat II. Zurlauben vertreten.

AH 80, 527-530

108

1752 März 20., Paris

A

SCHREIBEN [VON BRIGADIER UND GARDEHPTM. BEAT FIDEL ZURLAUBEN] AN DEN PROPST [DES STIFTES BISCHOFZELL UND DEKAN VON ZUG, BEAT KARL ANTON WOLFGANG WICKART]

"Mon Cousin aura une de[s] premieres Compag.^{es} vaquantes dans les autres Regim.^s, M.^r [Louis-Auguste de Bourbon] le Prince de D o m b e s [Colonel général des Suisses et Grisons] est tres bien intentionné pour lui. hier au soir le travail a été fait. M.^r [François-Jean-Philippe] de B o c c a r d de Fribourg frere de l'Eveque [von Lausanne, Joseph-Hubert de B o c c a r d] a obtenu le Reg.^t, et la compag.^e colonel de Seedorf. La majorité de nôtre Reg.^t [gemeint des Garderegimentes], qu'il avoit, a été augmenté de ... [1000] êcus d'appointemens, et a été donnée à M.^r [Franz Viktor Josef] Settiez [=S e t t i e r] de Soleurre l'un des Cap.^{es} de nôtre Reg.^t avec la demie comp.^e de Boccard dans Monnin, La demie comp.^e de M. Settiez aux gardes, qui est de Soleurre, a été donnée à M.^r [Johann Viktor Peter Josef von] B e s e n v a l le marié [- Johann Viktor Peter Josef war mit Anna Johanna Ida von S u r y verheiratet; neben diesem Besenval gab es noch den unverheirateten Peter Josef Viktor B e s e n v a l im Garderegiment! -] cap.^e commandant la Comp.^e L.^{te} Colonelle de nôtre Reg.^t M. [Caesar Hippolyt] P e s t a l o z z i ayde Major a eu le commandem.^t de cette comp.^e L.^{te} Colonelle. Tout ceci me fait gagner un rang dans le Reg.^t pour l'ancienneté de Cap.^e aîné.

je vois très souvent M. [Anne-Théodore C h e v i g n a r d, dit le Chevalier] de chavigny nôtre nouvel Ambassadeur, et j'en suis inf.^{mt} content.¹

l'abbé [Jean-Martin] de P r a d e s, auteur de la Thèse que la Sorbonne [in Paris] a fulminée, a été arrêté dans le temp, qu'il vouloit s'embarquer pour [l']Angleterre à S.^t Malo en Bretagne".

Ueber dem Briefftext steht geschrieben:

"Extrait de [la] lettre de mon [gemeint Abbé B e a t J a k o b A n t o n Zurlauben] Neveu a M.^r le Prevôt".

1) Ueber Zurlaubens Verhältnis zu Chavigny s. Meier/Zurlaubiana 310f., 380ff., 383, 384

Auszug, von Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben - AH 80, 531-532

109

[v. 1642]

A

RECHNUNG¹ [VON FAERBER] JOHANN JOST MUELLER [GEST. 1642, VON ZUG] FUER [BEAT II.] ZURLAUBEN

"Herr Schwager Landtaman [Beat II.] Zur Louben sol mir 13 bz. vom schwarzem wulinen Duoch mer 1 gl. 2 bz. von weisem Duoch mer 6 bz. von weisem Duoch mer 23 ss von weisem Duoch mer 1 gl. 7 ss 3 a von blawem Duoch mer 10 ss von schwarzem Duoch mer 1 bz. von 1 gleston fürschieben mer 1 gl. 4 ss von weisem Duoch mer 1 gl. 13 ss 2 a von weisem Duoch mer 5 bz. 2 a von weisem Duoch mer 22 ss 4 a von weisem Duoch

Suma

8 gl. 2 ss 5 a

[gez.] Hanns Jost Müller"

1) Ganze Rechnung durchgestrichen

AH 80, 533-534 - Seite 533 leer

110

1654 [November 11.], "uff St. Martins des heiligen Bischoffs tag" A
SCHREIBEN VOM [LANDSCHREIBER VON ZUG], ADAM SIGNER, AN [ALT] AM-
MANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"Sol den Herren ich mitt disem wenigen berichten, das Myn G.H. [Armann und